

**Détecteur de Fumée**  
**Alimenté par Pile Remplaçable 5 ans**  
**Ei606**



**Mode d'emploi**

Lisez et conservez soigneusement le présent mode d'emploi pendant toute la durée d'utilisation de ce produit. Il contient des informations essentielles sur l'installation et le fonctionnement de votre détecteur. Si vous vous chargez uniquement de l'installation de cet appareil, le présent mode d'emploi doit être remis à son propriétaire.



### Lexique des symboles

Les symboles figurant sur cette page sont utilisés conformément aux normes EN 62368-1, IEC 60417, ISO 7000 et autres normes applicables. Ils servent à transmettre des informations sur l'utilisation sûre et efficace de nos appareils. Ces symboles peuvent être utilisés sur l'appareil lui-même, sur son emballage ou dans la documentation correspondante.

Symbole	Description
	<b>Fin de vie</b> Indique la date de remplacement de l'appareil.
	<b>Pinceau barré</b> Indique que l'appareil ne doit pas être peint.
	<b>Symbole DEEE</b> Indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets non triés, mais doit être envoyé dans des installations de collecte séparées destinées à la valorisation et au recyclage.
	<b>Marquage CE</b> Indique que ce produit est conforme aux normes EN applicables aux produits vendus dans l'espace économique européen (EEE). Le marquage CE figure également sur les produits vendus en dehors de l'EEE qui sont fabriqués ou conçus pour être vendus dans l'EEE.

	<p><b>Marquage UKCA</b> Indique que ce produit est conforme aux normes applicables aux produits vendus au Royaume-Uni (UK). Le marquage UKCA figure également sur les produits vendus en dehors du Royaume-Uni qui sont conçus pour être vendus au Royaume-Uni.</p>
	<p><b>Point vert</b> Le Point vert est un label marquant l'adhésion du fabricant à un système de contribution au recyclage des déchets.</p>
	<p><b>Ecolabel : Boucle de Möbius</b> Indique que l'emballage de ce produit est recyclable.</p>
	<p><b>Triman</b> Indique que le produit ou l'emballage ne doit pas être jeté dans la poubelle des ordures ménagères, mais doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recyclé.</p>

**Tableau 1**

<b>Modèle</b>	<b>Interconnexion Filaire</b>	<b>Interconnexion Radio en option</b>
<b>Ei606</b>	<b>Non</b>	<b>Non</b>

## **TABLE DES MATIÈRES**

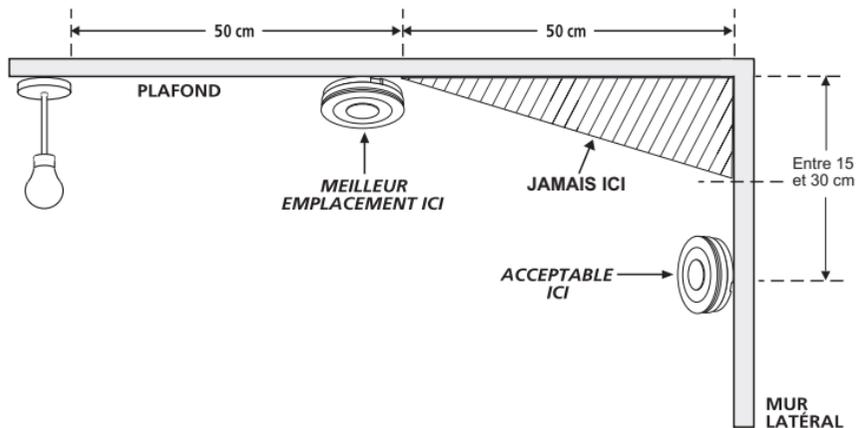
Page

1	GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	7
2	LOCALISATION ET POSITIONNEMENT	9
3	INSTALLATION	16
4	TEST, ENTRETIEN ET SURVEILLANCE DE L'ALIMENTATION	19
5	CONSEILS DE SÉCURITÉ INCENDIE	23
6	LIMITATIONS DU DÉTECTEUR DE FUMÉE	27
7	FAIRE RÉPARER VOTRE DÉTECTEUR	28
8	GARANTIE	28
9	RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	29
10	RÉCAPITULATIF DES INDICATEURS	31
11	NOUS CONTACTER	36

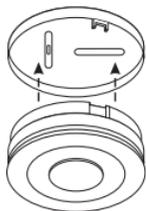
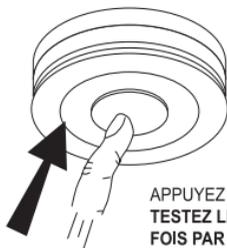
# 1. Guide de Démarrage Rapide

1

PLACEZ LE DÉTECTEUR À UN  
ENDROIT APPROPRIÉ



LE DÉTECTEUR DOIT ÊTRE MONTÉ AU PLAFOND À PLUS DE 50 CM DES MURS ET DES OBSTRUCTIONS, IDÉALEMENT AU CENTRE DE LA PIÈCE. S'IL EST NÉCESSAIRE DE MONTER LE DÉTECTEUR AU MUR, LE BORD SUPÉRIEUR DU DÉTECTEUR DOIT ÊTRE PLACÉ À AU MOINS 15 CM ET PAS PLUS DE 30 CM DU PLAFOND.

**2****POSEZ LE DÉTECTEUR ET VISSÉZ-LE SUR LE SOCLE****LA PILE EST CONNECTÉE LORSQUE LE DÉTECTEUR EST VISSÉ SUR LE SOCLE****3****TESTEZ LE DÉTECTEUR****APPUYEZ SUR LE BOUTON TEST  
TESTEZ LE DÉTECTEUR AU MOINS UNE  
FOIS PAR MOIS**

## Introduction

Merci d'avoir acheté un détecteur Ei606.

Vous pouvez facilement installer ce détecteur de fumée dans votre logement sur les chemins d'évacuation, à chaque étage, dans les couloirs et dans les pièces fermées pour prévenir les occupants d'incendies potentiels.

Ce détecteur n'est pas interconnectable.

## 2. Localisation et Positionnement

Un volume de fumée suffisant doit pénétrer dans le détecteur avant qu'il ne réagisse. Votre détecteur de fumée doit être placé dans un rayon de 7,5 m de l'incendie pour réagir rapidement. Un détecteur de fumée doit également être placé de façon à ce que vous puissiez l'entendre dans tout votre logement, afin que vous et votre famille puissiez-vous réveiller à temps pour évacuer les lieux. Un seul détecteur de fumée vous offrira une certaine protection s'il est correctement installé, cependant, la plupart des logements en auront besoin de deux ou plus afin d'assurer un avertissement anticipé fiable. Pour une protection recommandée, placez un détecteur de fumée dans toutes les pièces où un incendie est le plus susceptible de se déclarer (à l'exception de la cuisine et de la salle de bains).

Votre premier détecteur de fumée doit être placé entre la (les) chambre(s) à coucher et les endroits où un incendie est le plus susceptible de se déclarer (salon et cuisine par exemple) mais il ne doit pas être placé à plus de 7,5 m des portes des pièces où un incendie pourrait se déclarer et vous empêcher d'évacuer les lieux.

## **Logement à plusieurs étages**

Si votre logement a plus d'un étage, placez au moins un détecteur de fumée à chaque étage (voir figure 1).

La figure 1 illustre où doivent être placés les détecteurs de fumée dans une maison typique à deux étages. Veuillez noter les espacements dans les « niveaux de protection » (figure 1 et 2) qui assurent une détection anticipée du feu et un avertissement assez sonore pour être entendu.

## **Logement plain-pied**

Si le logement est un plain-pied, placez votre premier détecteur de fumée dans un couloir ou un vestibule se situant entre les zones de sommeil et les pièces à vivre. Placez-le aussi près que possible des pièces à vivre et dans un rayon de 3 mètres des portes des chambres pour vous assurer de pouvoir l'entendre assez fort à partir des chambres pour qu'il puisse réveiller quelqu'un. Voir la figure 2 pour un exemple d'emplacement.

Dans les maisons comportant plus d'une zone de sommeil, placez les détecteurs de fumée entre chaque zone de sommeil et pièce à vivre.

## **Protection Recommandée**

Les services de pompiers vous recommandent de placer des détecteurs de fumée individuels dans ou près des pièces dans lesquelles un incendie est le plus susceptible de se déclarer (excepté par exemple les salles de bains - voir "Emplacements à éviter"). Le salon est la pièce la plus susceptible de voir un incendie se déclarer pendant la nuit, avant la cuisine (où un détecteur de chaleur est recommandé) et la salle à manger. Pensez également à installer des détecteurs de fumée dans les chambres dans lesquelles un incendie risque de se déclarer,

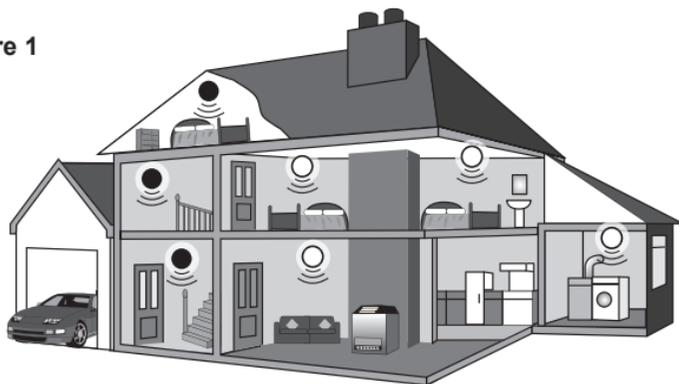
par exemple, là où se trouvent des appareils électriques tels qu'une couverture chauffante ou un chauffage électrique, ou là où l'occupant est un fumeur.

Pensez enfin à installer des détecteurs de fumée dans les pièces où l'occupant est incapable de bien répondre en cas d'incendie dans la pièce, comme une personne âgée, malade ou un très jeune enfant.

### **Vérifier que les détecteurs de fumée peuvent être entendus**

Lorsque les détecteurs de fumée sonnent à l'endroit où vous voulez les installer, vérifiez que vous pouvez les entendre à partir de chaque chambre lorsque la porte est fermée, au-dessus du volume sonore de vos installations audio/ vidéo. Les installations audio/ vidéo doivent être programmées à un son de conversation raisonnable. Si vous n'entendez pas le détecteur au-dessus du son de votre installation audio/ vidéo, il est possible qu'il ne vous réveille pas.

Figure 1



**Pour une protection minimum**

- un détecteur de fumée à chaque étage
- tous les 7,5 mètres des couloirs et pièces
- dans un rayon de 3 mètres des portes des chambres

**Pour une protection recommandée**

(en supplément de la liste ci-dessus) :

- dans chaque chambre à coucher
- des détecteurs de fumée dans toutes les pièces (à l'exception des salles de bain et cuisines)

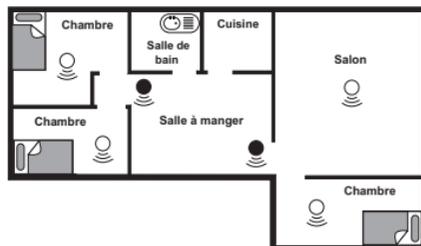


Figure 2

## Positionnement

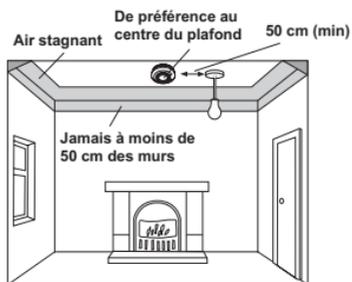


Figure 3

DÉTECTEURS  
DE FUMÉE  
< 60 cm

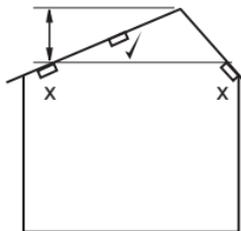


Figure 4

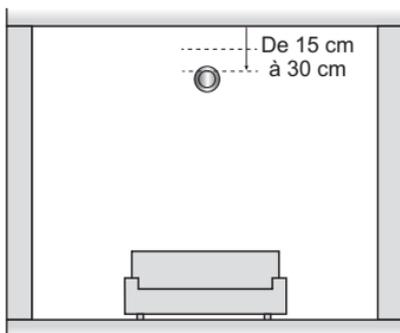
### Fixation au plafond

La fumée chaude monte puis se diffuse, c'est pourquoi il est préférable d'installer votre détecteur au milieu du plafond. L'air est stagnant dans les coins; les détecteurs de fumée doivent donc en être éloignés. Installez le détecteur à plus de 50 cm des murs et des coins ainsi que de tout appareil d'éclairage ou autre objet décoratif qui pourrait empêcher la fumée de pénétrer dans le détecteur de fumée.

Afin d'obtenir la détection la plus rapide possible nous vous conseillons d'installer votre détecteur au plafond. Toutefois, si cela n'est pas possible, une installation au mur est envisageable.

### Fixation sur un plafond en pente

Sur un plafond en pente ou mansardé, installez un détecteur de fumée à moins de 60 cm du point le plus haut mesuré verticalement. Si la hauteur du point le plus haut est inférieure à 60 cm, le plafond est considéré comme étant plat.



**Figure 5**

### **Montage mural**

Si l'installation au plafond n'est pas possible, le détecteur de fumée peut être installé sur un mur, à condition que:

- La pièce ne dépasse pas 10 m en longueur et en largeur
- La pièce ne dépasse pas 50 m<sup>2</sup>
- Le haut de l'élément de détection se situe entre 15 et 30 cm sous le plafond.
- Le bas de l'élément de détection se situe au-dessus du niveau de toutes ouvertures de portes.

Un montage mural ne doit être envisagé que dans les cas où des poutres rapprochées ou des obstacles similaires peuvent exclure l'installation au plafond. Il incombe à l'installateur et/ou au client de déterminer si la présence d'amiante dans le matériau du plafond rend impossible l'installation au plafond.

### **Emplacements à éviter**

#### **NE placez AUCUN détecteur dans les endroits suivants :**

- Salles de bains, cuisines, salles de douche, garages ou autres pièces où le détecteur de fumée peut être déclenché par de la vapeur, condensation ou fumée légitime (ex. fumée de cuisson, gaz d'échappement). Gardez une distance d'au moins 6 mètres entre le détecteur et toutes ces sources potentielles d'émanations.
- N'installez pas le détecteur de fumée dans des endroits très sales ou poussiéreux car l'accumulation de poussière à l'intérieur de l'appareil peut affecter son

fonctionnement. La poussière peut également s'accumuler sur la grille de protection anti-insectes et empêcher la fumée de pénétrer dans la chambre de détection.

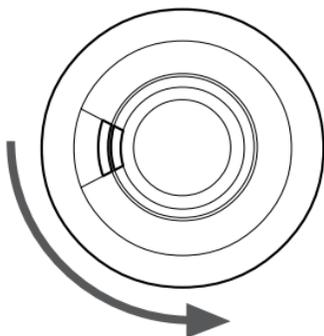
- N'installez pas le détecteur de fumée dans des endroits infestés d'insectes. Les insectes de petite taille qui entreraient dans la chambre de détection pourraient provoquer des alarmes intermittentes.
- Pièces dans lesquelles la température normale peut dépasser les 40°C ou être en-dessous de -10°C (par exemple, les greniers, les chaufferies, juste au-dessus de fours ou de bouilloires, etc.) car la vapeur peut provoquer des alertes intempestives.
- À proximité d'un objet décoratif, d'une porte, d'un appareil d'éclairage, d'un cadre de fenêtre, etc., qui pourrait empêcher la fumée de pénétrer dans le détecteur.
- Surfaces habituellement plus chaudes ou plus froides que le reste de la pièce (comme par exemple les trappes menant au grenier). Les différences de température pourraient en effet empêcher la fumée d'atteindre le détecteur.
- À proximité ou juste au-dessus d'appareils de chauffage ou bouches de climatisation, fenêtres, bouches d'aération murales, etc. qui pourraient modifier la direction des déplacements d'air.
- Dans des endroits soit très élevés soit là où le détecteur serait difficile à atteindre pour faire les tests ou activer la fonction silence.
- Dans un endroit humide ou moite.

### 3. Installation

**ATTENTION:** Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au plafond ou au mur conformément aux instructions d'installation.

1. Choisissez un emplacement conforme aux conseils de la Section 2.
2. Retirez le socle de fixation du détecteur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir figure 6).
3. Placez le socle de fixation au plafond, à l'endroit exact où vous voulez installer le détecteur. À l'aide d'un crayon, notez l'emplacement des deux trous de vis.
4. Percez un trou aux centres des emplacements notés en utilisant une mèche de 5.0 mm et en prenant soin d'éviter tout câblage électrique dans le plafond. Enfoncez les chevilles fournies dans les trous percés. Vissez le socle de fixation au plafond.
5. Alignez soigneusement le détecteur sur le socle, appuyez et vissez-le. Installez tous les autres détecteurs de fumée de la même façon.
6. Exercez une pression prolongée sur le bouton Test de chaque détecteur pendant 10 secondes pour vérifier qu'il sonne (voir figure 7).

TOURNEZ DANS LES SENS INVERSE  
DES AIGUILLES D'UNE MONTRE



SI L'APPAREIL NE TOURNE PAS, LA  
PROTECTION ANTIVOL EST PEUT-ÊTRE  
ENCLENCHÉE - VOIR FIGURE 8b

Figure 6



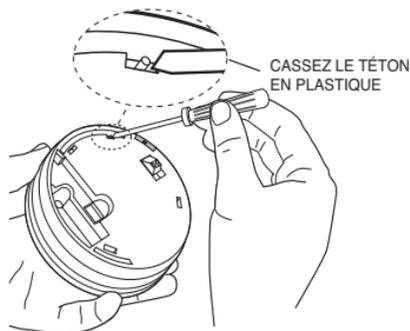
Figure 7

## Fixer les détecteurs et activer mécaniquement la protection antivol.

Le détecteur peut être scellé afin d'éviter tout retrait non autorisé de celui-ci.

Avant de placer le détecteur sur le socle de fixation, cassez le téton en plastique situé au dos du détecteur comme sur la figure 8a.

Pour retirer le détecteur du plafond, vous devrez dorénavant utiliser un petit tournevis. Soulevez à l'aide du tournevis la languette située entre le socle et le plafond et tournez le détecteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer (voir figure 8b).



Protection Antivol

Figure 8a

A L'AIDE D'UN TOURNEVIS SOULEVEZ LA LANGUETTE  
SITUEE ENTRE LE SOCLE ET LE PLAFOND ET  
TOURNEZ LE DÉTECTEUR DANS LE SENS INVERSE  
DES AIGUILLES D'UNE MONTRE POUR LE RETIRER

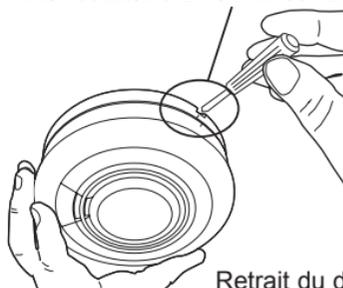


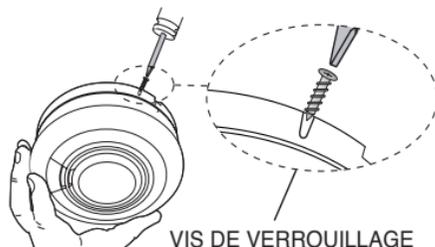
Figure 8b

Si nécessaire, il est possible de sécuriser davantage le détecteur en utilisant une vis autotaraudeuse N°2 ou N°4 (de 2 à 3 mm de diamètre - non fournie) de 6 à 8 mm de longueur (voir figure 8d) afin de verrouiller fermement le détecteur à son socle de fixation (voir figure 8c).

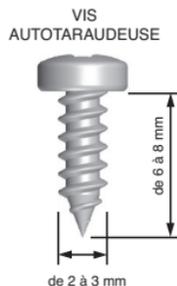
Fixez d'abord le détecteur sur le socle de fixation.

Alignez la vis (non fournie) dans la zone encastrée en forme de « U » comme dans la figure 8c et vissez solidement.

Pour retirer le détecteur du plafond, retirez d'abord la vis puis tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



**Figure 8c**



**Figure 8d**

## 4. Test, Entretien et Surveillance de l'Alimentation

### 4.1 Test

Votre détecteur de fumée est un dispositif permettant de sauver des vies et doit donc être vérifié régulièrement.

Les meilleures pratiques de tests sont les suivantes:

1. Après installation du système.
2. Chaque mois par la suite.
3. Après une absence prolongée (par exemple après une période de vacances).

#### Comment effectuer le test:

- Exercez une pression prolongée sur le bouton Test jusqu'à ce que l'alarme retentisse et que le voyant rouge clignote. (Le voyant rouge clignote toutes les 0.5 secondes. Si le voyant rouge clignote à une cadence différente, reportez-vous au tableau récapitulatif des indicateurs).
- Relâchez le bouton Test. L'alarme s'arrête de sonner et le voyant rouge ne clignote plus.
- Répétez cette procédure pour tous les autres détecteurs.

#### NE PAS TESTER AVEC UNE FLAMME

Cela peut enflammer le détecteur et endommager le logement. Nous vous déconseillons de tester le détecteur avec de la fumée car le résultat peut être trompeur si un équipement spécialisé n'est pas utilisé.

### 4.2 Nettoyage

Nettoyez votre détecteur régulièrement. Dans les zones particulièrement poussiéreuses, il peut être nécessaire de le nettoyer plus souvent.

Ne laissez pas les toiles d'araignées, la poussière ou la graisse s'accumuler sur ou près du détecteur. Utilisez l'accessoire à embout étroit de votre aspirateur pour retirer la poussière, les insectes et les toiles d'araignées. Nettoyez le couvercle en l'essuyant de temps en temps avec un linge propre et humide, puis séchez-le soigneusement avec un chiffon non pelucheux. N'utilisez pas d'agents de nettoyage, de produits javellisés, de détergents ou de cires, ni de produits sous forme d'aérosols.

### **NE PAS PEINDRE LE DÉTECTEUR**

Hormis le nettoyage décrit ci-dessus, aucun autre entretien n'incombe à l'utilisateur. Les réparations, lorsqu'elles s'avèrent nécessaires, doivent être effectuées par le fabricant.

Tous les détecteurs sont sujets à la poussière et à la pénétration d'insectes, ce qui peut provoquer des alertes intempestives ou l'absence d'alarme. Dans certaines circonstances et malgré un nettoyage régulier, une contamination peut s'accumuler dans la chambre de détection causant un déclenchement ou un dysfonctionnement du détecteur. La contamination est hors de notre contrôle, elle est totalement imprévisible et est considérée comme faisant partie de l'usure normale de l'appareil. Pour cette raison, elle n'est pas couverte par la garantie.

### **4.3 Autotest automatique**

Le détecteur de fumée effectue régulièrement un autotest avec 3 résultats possibles:

**a) Test OK**

**b) Pile faible**

Lorsque la pile est faible et qu'il faut la remplacer, le détecteur de fumée émet un bip et le voyant rouge clignote en même temps environ toutes les 48 secondes pendant au moins 30 jours.

La pile doit également être remplacée si le détecteur ne sonne pas en appuyant sur le bouton Test.

Si la pile a fui ou a rouillé, manipulez-la avec précaution afin d'éviter des lésions oculaires et des irritations cutanées avant de la mettre au recyclage.

Après avoir remplacé la pile, appuyez sur le bouton Test pour vérifier que le détecteur fonctionne bien.

**ATTENTION:** Le bon fonctionnement du détecteur est assuré par l'utilisation d'une des piles suivantes: Panasonic CR123A et Duracell CR123A.

Remarque: La pile factice doit toujours demeurer en place.

### **c) Chambre de détection défectueuse**

Si la chambre est endommagée, le détecteur émet deux bips et le voyant rouge clignote deux fois toutes les 48 secondes. (Voir le récapitulatif des indicateurs section 10). Dans ce cas, le détecteur doit être renvoyé pour réparation ou remplacement (voir section 7 – Faire réparer votre détecteur de fumée).

## **4.4 Seuil maximal d'auto-compensation à l'encrassement**

Le détecteur surveille l'accumulation de poussière dans la chambre de détection, puis compense, réduisant ainsi le risque de fausses alertes.

Toutefois, si le détecteur émet 4 bips courts accompagnés de 4 clignotements du voyant rouge lorsque vous appuyez sur le bouton Test/Silence, cela signifie que le détecteur a atteint le seuil maximal d'auto-compensation à la poussière. Lorsque cela se produit, le détecteur continue de fonctionner, mais le risque de fausses alertes augmente en raison de la contamination par la poussière.

Si la contamination s'est produite rapidement (par exemple, en raison de la poussière provenant d'un remplacement de moquette) et que les détecteurs sonnent, l'auto-compensation à la poussière peut prendre plusieurs heures pour

fonctionner. Dans ce cas, retirez le détecteur de son socle, laissez-le débranché pendant 5 minutes, puis réinstallez-le sur son socle (l'air doit être propre, c'est à dire exempt de poussière et de fumée). L'auto-compensation à la poussière fonctionnera maintenant rapidement, dans les 60 secondes.

#### 4.5 Remplacement du détecteur de fumée

Le détecteur doit être remplacé si :

- Le détecteur est installé depuis plus de 10 ans: le voyant rouge du détecteur clignote 3 fois toutes les 48 secondes.
- Le détecteur ne sonne pas quand on appuie sur le bouton Test.

Afin de faciliter le recyclage, séparez la pile du détecteur.

#### **NE JETEZ PAS NI LE DÉTECTEUR NI LA PILE AU FEU**

Le détecteur et/ou la pile doivent être remis à un point de recyclage approprié pour votre sécurité et afin de préserver l'environnement. Pour davantage d'informations, veuillez contacter les autorités locales.

Ei Electronics est adhérent à l'éco-organisme "ECOLOGIC".



## 5. Conseils de Sécurité Incendie

Lorsque vous utilisez des appareils de protection domestique, prenez toujours les précautions de base, entre autres celles dont la liste figure ci-dessous :

- Lisez attentivement toute la notice.
- N'installez pas de détecteurs dans des bâtiments neufs ou rénovés tant que tous les travaux ne sont pas terminés.
- Préparez et répétez en famille un plan d'évacuation d'urgence de façon à savoir quoi faire en cas d'alerte.
- Utilisez le bouton Test de l'appareil pour familiariser votre famille au son du détecteur et pratiquez régulièrement des exercices d'incendie avec tous les membres de la famille. Dessinez un plan de niveau pour montrer à chaque personne au moins deux chemins d'évacuation de chaque pièce de la maison. Les enfants ont tendance à se cacher quand ils ne savent pas quoi faire. Apprenez-leur comment évacuer le logement, ouvrir les fenêtres et utiliser les échelles de secours escamotables ainsi que les tabourets sans l'aide d'un adulte. Assurez-vous qu'ils sachent comment réagir si l'alarme se déclenche.
- Une exposition constante à des températures extrêmes, une humidité importante ou un niveau important d'alertes intempestives peuvent réduire la durée de vie de la pile.
- Ne pas exposer la pile à une chaleur excessive (soleil, feu, etc.).
- Vous pouvez rapidement arrêter les alertes intempestives soit en évenant énergiquement avec un journal ou équivalent pour retirer la fumée, soit en appuyant sur le bouton Test/Silence.
- N'essayez pas de recharger ou brûler la pile : elle pourrait exploser.

- Pour garder la sensibilité à la fumée, ne peignez pas et ne recouvrez pas le détecteur de quelque façon que ce soit ; veillez à ne pas laisser s'accumuler de toiles d'araignée, de poussière ou de graisse.
- Si le détecteur a été endommagé de quelque façon que ce soit ou ne fonctionne pas normalement, n'essayez pas de le réparer. Retournez le détecteur de fumée (voir section 7).
- Cet appareil est prévu **UNIQUEMENT** pour les locaux de type résidentiel.
- Ce produit n'est pas portatif et doit être monté suivant les instructions de ce manuel d'utilisation.
- Les détecteurs de fumée ne sont pas un substitut d'assurance. Le fournisseur ou le fabricant ne sont pas votre assureur.

## **Astuces de Sécurité Incendie**

Rangez l'essence et tout autre produit inflammable dans des récipients appropriés.

Débarrassez-vous de tout chiffon gras ou inflammable.

Utilisez toujours un pare-étincelles en métal et faites nettoyer vos cheminées régulièrement.

Remplacez les prises de courant, interrupteurs et câblage usés ou endommagés et les fils ou prises électriques fendus ou effilochés.

Ne surchargez pas les circuits électriques.

Éloignez les allumettes des enfants.

Ne fumez jamais au lit. Vérifiez toujours qu'il n'y a pas de cigarette qui se consume ou de cendres en-dessous des coussins des pièces dans lesquelles vous fumez.

Entretenez régulièrement vos systèmes de chauffage central.

Assurez-vous que tous vos outils et appareils électriques possèdent un label reconnu.

Ce dispositif ne peut pas protéger à tout moment. Il risque de ne pas assurer de protection contre les trois causes les plus communes d'incendies fatals :

1. Fumer au lit.
2. Laisser les enfants seuls à la maison.
3. Nettoyer avec des liquides inflammables comme l'essence.

Vous pouvez obtenir davantage d'informations auprès des services de pompiers.

## Prévoir Votre Évacuation Si L'alarme Retentit

1. Vérifiez les portes internes pour détecter la présence de chaleur ou de fumée. N'ouvrez pas une porte si elle est chaude. Empruntez alors un autre passage pour sortir du bâtiment. Fermez les portes derrière vous en sortant.
2. Si la fumée est lourde et épaisse, rampez vers la sortie en restant le plus près possible du sol. Ne respirez pas profondément et, si possible, utilisez un chiffon mouillé pour respirer ou retenez votre respiration. L'inhalation de fumée fait plus de victimes que les flammes.
3. Quittez les lieux le plus vite possible. Ne vous arrêtez pas pour emporter quoi que ce soit. Décidez à l'avance d'un lieu à l'extérieur du bâtiment où tous les membres de la famille pourront se regrouper. Vérifiez qu'ils sont tous présents.
4. Appelez les pompiers en utilisant le téléphone d'un voisin ou un téléphone portable. N'oubliez pas de leur donner votre nom et votre adresse.
5. Ne retournez **JAMAIS** dans une maison en flammes.



## 6. Limitations du Détecteur

Les détecteurs de fumée ont permis de réduire de façon significative le nombre de victimes d'incendie dans les pays où ils sont largement installés. Cependant, des autorités indépendantes ont déclaré qu'ils pouvaient être inefficaces dans certaines circonstances, et ce pour un certain nombre de raisons :

- Les détecteurs de fumée ne fonctionneront pas si les piles sont déchargées ou qu'elles ne sont pas connectées. Testez donc régulièrement le détecteur et remplacez-le s'il ne fonctionne pas.
- Les détecteurs de fumée ne détectent aucun feu à moins qu'une quantité suffisante de fumée n'atteigne le détecteur. Il se peut que la fumée ne puisse pas atteindre le détecteur si l'incendie est trop éloigné, par exemple s'il se trouve à un autre étage, derrière une porte close, dans une cheminée, dans un trou au mur ou si l'aspirail dominant éloigne la fumée. Installer des détecteurs de fumée des deux côtés d'une porte close et en installer plus d'un comme recommandé dans ce manuel améliore de façon significative la possibilité d'une détection anticipée.
- L'alarme du détecteur de fumée risque de ne pas être entendue.
- Un détecteur de fumée peut ne pas réveiller une personne ayant absorbé des médicaments ou de l'alcool.
- Les détecteurs de fumée peuvent ne pas détecter tous les types d'incendie et risquent ainsi de ne pas donner une alerte assez anticipée. Ils sont particulièrement inefficaces contre : les incendies causés par une cigarette fumée au lit, une fuite de gaz, des explosions violentes, un mauvais rangement de chiffons et/ou liquides inflammables (par exemple essence, peinture, spiritueux, etc.), des circuits électriques surchargés, un incendie volontaire ou des enfants jouant avec des allumettes.

- Les détecteurs de fumée ne durent pas indéfiniment. Nous recommandons de le remplacer au bout de 10 ans par précaution.

## **7. Faire Réparer Votre Détecteur**

Si votre détecteur ne fonctionne plus pendant la période de garantie, veuillez nous contacter après avoir lu attentivement le manuel d'utilisation et vérifié que l'appareil a été correctement installé.

Si nous vous conseillons de retourner votre détecteur, placez celui-ci dans un emballage matelassé, séparé de son socle de fixation (il pourrait émettre des bips ou se déclencher si le bouton Test était enfoncé pendant le transport), avec un justificatif d'achat et une note indiquant clairement la nature de la défaillance.

## **8. Garantie**

Ei Electronics garantit ce détecteur (pile exclue) pendant cinq ans à compter de la date d'achat contre tout vice de fabrication lié à un matériau défectueux ou une malfaçon. Si ce détecteur devient défectueux au cours de la période de garantie, nous procéderons, à notre convenance, à sa réparation ou son remplacement.

Cette garantie s'applique uniquement dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien et exclut tout dommage résultant d'un accident, d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, d'un démontage non autorisé ou de toute contamination quelle qu'en soit la nature. Cette garantie exclut tout dommage accessoire et indirect.

Cette garantie ne s'applique à aucun produit qui a été modifié de quelque manière que se soit par un tiers ou qui a été équipé d'un élément tiers.

**ATTENTION:** N'interférez pas avec le fonctionnement du produit et ne tentez pas de l'altérer. Cela invaliderait la garantie et pourrait entraîner un dysfonctionnement du détecteur.

Cette garantie s'applique en complément de l'exercice de vos droits légaux en tant que consommateur.

## 9. Résolution des Problèmes

### Le détecteur de fumée sonne sans raison apparente

Si, lorsque l'alarme retentit, aucun signe de fumée, de chaleur ou de bruit n'indique la présence d'un incendie, présumez qu'il s'agit bien d'un incendie et mettez votre famille dans un endroit sûr avant de rechercher la cause de l'alarme.

- Vérifiez soigneusement qu'il n'y a pas de feu couvant quelque part dans la maison.
- Vérifiez s'il existe une source de fumée, d'émanations, de vapeur, d'air très chaud, etc... (La peinture et autres émanations peuvent causer des alertes intempestives.)
- Identifiez le détecteur qui sonne et dont le voyant rouge clignote
- Si vous avez bien tout vérifié et êtes certain qu'il ne s'agit que d'une fausse alerte, appuyez sur le bouton Test de ce détecteur pour le mettre en mode "Silence" pendant 10 minutes. Lorsque le détecteur est en mode "Silence", le voyant rouge continue de clignoter pendant qu'il détecte la présence de fumée ou de chaleur. Si après les 10 minutes le détecteur se remet à sonner, vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton Test pour le repasser en mode "Silence" pendant 10 minutes supplémentaires.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de contamination telles que des toiles d'araignée ou de la poussière. Nettoyez le détecteur comme décrit section 4 si nécessaire.

- Si de fausses alertes se déclenchent fréquemment, déplacez le détecteur dans un endroit plus éloigné de la source des émanations, fumée, vapeur, etc...; si l'alarme du détecteur continue de se déclencher en l'absence de fumée ou de chaleur, même après avoir nettoyé l'appareil, celui-ci doit être remplacé.

### **Le détecteur ne sonne pas quand on appuie sur le bouton Test**

- Vérifiez que le détecteur est complètement vissé sur le socle de fixation, car cela connecte la pile.
- Vérifiez que la pile est bonne et correctement insérée et que la pile factice est présente.
- Gardez le bouton appuyé pendant au moins 10 secondes.
- Si l'alarme ne se déclenche pas, votre détecteur doit être renvoyé pour réparation ou remplacement - voir la section 7.

### **Le détecteur émet des bips ou des voyants clignent**

En mode veille, le détecteur ne sonne pas, n'émet aucun bip et aucun voyant ne clignote. Le détecteur contrôle automatiquement la pile, le capteur et l'électronique périodiquement pour s'assurer qu'ils fonctionnent. Si un dysfonctionnement est détecté, le détecteur émet des bips (sauf s'il s'agit de l'indicateur de fin de vie) et son voyant rouge clignote toutes les 48 secondes pour le signaler à l'occupant. Une pression prolongée du bouton Test permet également de vérifier si un dysfonctionnement existe.

Voir les tableaux récapitulatifs des indicateurs.

## 10. Tableaux récapitulatif des indicateurs

Fonctionnement normal	Voyant rouge	Alarme (sonore)
Mise sous tension	 x 1	—
En veille	—	—
Test (mensuel) En appuyant sur le bouton Test	 x 1	Toutes les 0.5 s 
Pendant un incendie		
Détecteur détectant l'incendie	 x 1	Toutes les 0.5 s 
Détecteur (détectant l'incendie) en mode "Silence"	 x 1	Toutes les 0.5 s  x 10 min

 = Voyant clignotant

 = Bip

 = Alarme

 = Alarme graduelle

Indicateurs de dysfonctionnement			
Ce que vous entendez / voyez		Ce que cela signifie	Ce qu'il faut faire
Voyant rouge <sup>1</sup>	Bips		
 Toutes les 48 s x1	 x1	Pile faible	Remplacer la pile
 Toutes les 48 s x2	 x2	Défaut du capteur	Remplacer le détecteur
 Toutes les 48 s x3	—	Fin de vie	Remplacer le détecteur
 Toutes les 8 s x4	 x4	Seuil maximal d'auto-compensation à l'encrassement a été atteint <sup>2</sup>	Voir la section "Seuil maximal d'auto-compensation à l'encrassement"

**Remarques:**

- (1) Si vous n'êtes pas sûr du nombre de flash du voyant rouge, vous pouvez à tout moment, en cas de dysfonctionnement, appuyer sur le bouton Test.  
Le nombre de flash indiquant le défaut sera répété toutes les 8 secondes.
- (2) Cet indicateur de défaut ne se manifeste qu'en appuyant sur le bouton Test.



Le marquage CE apposé sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes qui lui sont applicables, en particulier sa conformité aux spécifications harmonisées de la norme NF-EN14604 au regard du règlement 305/2011 relatif aux produits de la construction.

### Détecteurs Avertisseurs Autonomes de Fumée (DAAF)



La marque NF appliquée aux Détecteurs Avertisseurs Autonomes de Fumée (DAAF), c'est l'assurance de la sécurité et d'une qualité constante contrôlées par des spécialistes. Par ses contrôles rigoureux et exhaustifs (système de management de la qualité du titulaire, contrôle de la fabrication, audits et essais de surveillance...) elle apporte au consommateur toutes les garanties de conformité des produits certifiés. La marque NF-SECURITE INCENDIE DOMESTIQUE atteste la conformité du produit au référentiel de certification NF 292.

## Fonctionnalités certifiées par la marque NF

Modèle	Ei606
Installation	<input checked="" type="checkbox"/> Plafond <input checked="" type="checkbox"/> Mur
Fonctionne avec	Pile incluse
Autonomie de la pile	5 ans
Témoin lumineux d'alarme	Oui
Mise en pause de l'alarme sonore	Oui
Prévu pour l'installation dans le mobile home / caravane / camping-car	Oui

Conserver impérativement la documentation fournie avec ce produit pendant toute sa durée de vie

Organisme Certificateur : AFNOR Certification  
11, rue Francis de Pressensé  
F-93571 La Plaine Saint Denis Cedex  
Téléphone: +33(0)1 41 62 80 00  
Site internet [www.afnor.org](http://www.afnor.org)  
Email : [certification@afnor.org](mailto:certification@afnor.org)



0333

EN 14604:2005 + AC:2008

DOP:25-0001

Détecteur Autonome Avertisseur de fumée:  
Ei606

Ei Electronics, Shannon, Co. Clare, Ireland

EN14604:2005 + AC:2008

### Sécurité Incendie

Tolérance de la tension d'alimentation	<b>Conforme</b>	Conditions nominales de déclenchement/Sensibilité, délai de réponse (temps de réponse) et performance en condition de feu	<b>Conforme</b>
Fiabilité opérationnelle	<b>Conforme</b>	Durabilité de la fiabilité opérationnelle et du délai de réponse, résistance à la température	<b>Conforme</b>
Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance aux vibrations	<b>Conforme</b>	Durabilité de la fiabilité opérationnelle, stabilité électrique	<b>Conforme</b>
Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance à la corrosion	<b>Conforme</b>	Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance à l'humidité	<b>Conforme</b>

Les déclarations des performances peuvent être consultées sur [www.eielectronics.com](http://www.eielectronics.com)

## 11. Nous Contacter

**Ei Electronics SNC**  
Av. des Ternes,  
75017 PARIS  
[www.eielectronics.fr](http://www.eielectronics.fr)

Assistance au consommateur: 01 42 56 35 00

**Ei Electronics**  
Shannon, Co Clare, Ireland.  
Tél:+353 (0)61 770 600  
[www.eielectronics.com](http://www.eielectronics.com)



*Séparez les éléments d'emballage avant de trier. Attention la notice doit être gardée pendant toute la durée de vie du produit.*